

AUSGABE 2023



Erleben Sie magische Momente

Weihnachten

in der
Alsace
Verte

Märkte
Zeigt an
Konzerte
Und mehr
Wieder...

Noël
en
Alsace

ASCHBACH • NIEDERBRONN-LES-BAINS • REICHSHOFFEN • WISSEMBOURG • SEEBACH
SOULTZ-SOUS-FORÊTS • HUNSPACH • BETSCHDORF • WINDSTEIN • HATTEN • SURBOURG
KUHLENDORF • KUTZENHAUSEN • LEMBACH • GUNDERSHOFFEN • WËERTH • HOHWILLER

Weihnachts- tagebuch 2023

| | |
|---|----|
| Adventzeit : die Zeit der Vorbereitungen | 6 |
| • Voller Geschmack, von Weihnachten bis Neujahr | 6 |
| • Wiedererlangte Traditionen – Workshops und Dekorationen | 9 |
| Der Zauber von Weinhachten | 12 |
| • Unverzichtbare Adventsveranstaltungen | 12 |
| • Orte der Geselligkeit: Bistros, Kaffees | 15 |
| Weihnachtsmärkte | 17 |
| • Eröffnung den Weihnachtsmärkten | 17 |
| • Allen Weihnachtsmärkten | 20 |
| Treffen mit den Weihnachtsfiguren | 21 |
| Weihnachts- und Neujahrsanimationen | 23 |
| • Spiele von früher | 23 |
| • Was wäre, wenn mir Weihnachten auf Französisch erzählt würde? und.... auf Elsässisch | 24 |
| • Animationen und Wettbewerbe für die ganze Familie | 25 |
| Konzerte, Aufführungen und Weinhachtsabende | 30 |
| Krippenpfad – Noëlies | 36 |
| Weinhachten in der Alsace-Verte | 38 |

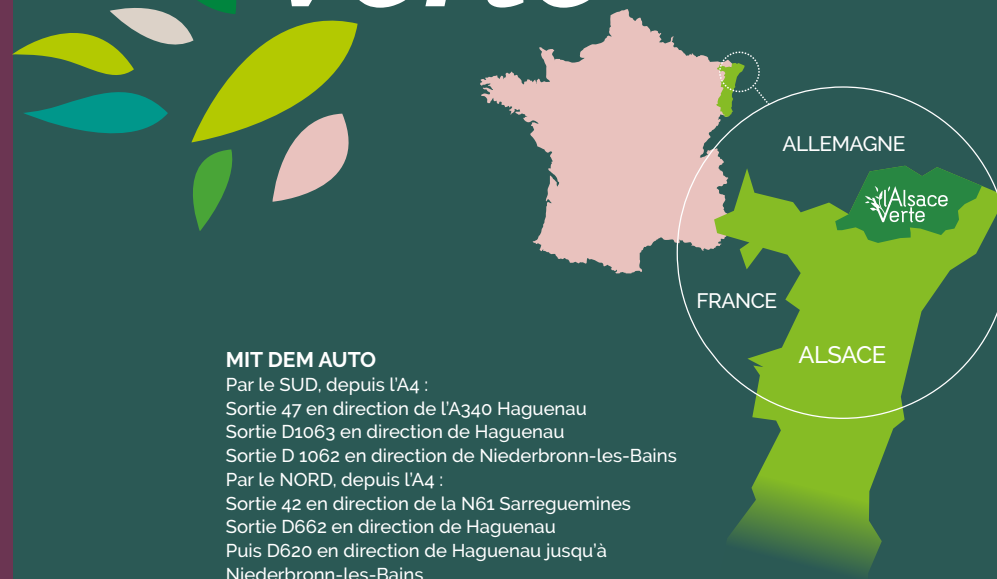
Die in dieser Broschüre vorgestellten Veranstaltungen sind vorbehaltlich der Stornierung oder Änderung, insbesondere im Falle einer Änderung der Gesundheitssituation. Die Informationen zu ihnen basieren auf den von den Veranstaltern übermittelten Angaben. Das Office de Tourisme de l'Alsace Verte kann im Falle von Fehlern oder Änderungen nicht haftbar gemacht werden. Bitte informieren Sie sich über die Zugangsbedingungen zu den einzelnen Veranstaltungen.



Crédits photo : OTI de l'Alsace Verte / Cédric Schell / Shutterstock.
Adoptez l'éco-attitude : pensez à rapporter ou à recycler ce document papier. Novembre 2023.
Imprimé sur du papier recyclé et recyclable. Conception et réalisation. *Agile*

VENIR & SE DEPLACER

en Alsace Verte



MIT DEM AUTO

Par le SUD, depuis l'A4 :
Sortie 47 en direction de l'A340 Haguenau
Sortie D1063 en direction de Haguenau
Sortie D 1062 en direction de Niederbronn-les-Bains
Par le NORD, depuis l'A4 :
Sortie 42 en direction de la N61 Sarreguemines
Sortie D662 en direction de Haguenau
Puis D620 en direction de Haguenau jusqu'à
Niederbronn-les-Bains

MIT DEM ZUG

Gare TGV de Strasbourg
Ligne TER A 05 Strasbourg – Haguenau – Niederbronn-Les-Bains – Bitche
Ligne TER A 34 Strasbourg – Haguenau – Wissembourg – Neustadt
Horaires : www.sncf-connect.com et www.ter.sncf.com/grand-est/

MIT DEM BUS

Ligne Fluo Grand Est 67 310 Lembach – Wœrth – Haguenau
Ligne Fluo Grand Est 67 317 Wissembourg – Fleckenstein
Fiches horaires téléchargeables sur www.fluo.eu

MIT DEM FAHRRAD

Piste cyclable Haguenau – Walbourg
Véloroute de la vallée de la Sauer
Véloroute de la vallée de la Lauter
Itinéraires cyclables du Pays de
Niederbronn-les-Bains

MIT DEM FLUGZEUG

Aéroport de Strasbourg :
www.strasbourg.aeroport.fr
Aéroport de Karlsruhe / Baden-Baden :
www.baden-airpark.de

Weihnachten in der Alsace Verte



Jedes Jahr ab Ende November lassen Rituale und althergebrachte Traditionen das Herz des Alsace Verte während der gesamten Adventszeit höher schlagen. Tauchen Sie ein in die Welt eines authentischen Weihnachtsfestes zusammen mit den Figuren des Heiligen Nikolaus, des Christkindel und des Hans Trapp, die durch die Städte und Dörfer ziehen, alle mit ihren schönsten Lichtern, Girlanden und reich geschmückten Tannenbäumen.

Zahlreiche Weihnachtsmärkte sind über das ganze Gebiet verteilt: Der Weihnachtsmarkt in Wissembourg, im Land der Mysterien, der Weihnachtsmarkt in Niederbronn-les-Bains, der Begegnungen mit lokalen Handwerkern verspricht,

der Weihnachtsmarkt in Soultz-sous-Forêts, der zur Erkundung der Magie des Geschenks einlädt, der Weihnachtsmarkt von früher in Hunspach oder der Weihnachtsmarkt in Reichshoffen, der Stadt der Lichter, bieten Ihnen unter anderem schöne Momente des Staunens und des Teilens.

Während dieser magischen Zeit legen sich Handwerker, Händler, Produzenten und Gastronomen setzen sich ein, um Ihr Weihnachtsfest zum schönsten aller Feste zu machen! Gönnen Sie sich eine märchenhafte Auszeit und tauchen Sie ein in die weihnachtlichen Traditionen und Veranstaltungen der Alsace Verte.

Entdecken Sie alle weihnachtlichen Veranstaltungen und unsere Auswahl an guten Adressen für Ihre Weihnachtseinkäufe auf www.alsace-verte.com

Die Alsace-Verte setzt sich in die Farben von Weihnachten und bietet Ihnen das Beste, was es in der Adventszeit gibt!

Im Elsass spricht man von der Weihnachtszeit... von der Adventszeit. Diese vier Wochen vor Weihnachten sind sehr erwartet.

In den meisten Häusern steht die Zeit dann still und jedernutzt die Gelegenheit, um die langen Vorbereitungen zu beginnen, die zur Feier des elsässischen Weihnachtsfestes führen werden, das am Abend des 24. Dezember an Heiligabend stattfindet, gefolgt von Weihnachten am 25. und St. Etienne am 26. Dezember.

Dekorationen, Süßigkeiten und Leckereien, Geschenke... Nichts wird dem Zufall überlassen, damit der Weihnachtstag ein Fest für das ganze Haus, die versammelte Familie und alle Freunde ist, die zu diesem Anlass in einer warmen und gemütlichen Atmosphäre empfangen werden.





Adventzeit

DIE ZEIT DER VORBEREITUNG

Im Elsass Weihnachten bereitet sich vor! Das ganze Haus krempelt die Ärmel hoch und macht sich an die Arbeit, um die schönsten Feste zu organisieren: Dekoration, Bredele, Lieder, Weihnachtsbaum und Beleuchtung, alles muss am Weihnachtstag perfekt sein!

Voller Geschmack, Von Weihnachten bis Neujahr...

Riechen Sie all diese guten Gerüche? Zimt, Anis, Orange, Gewürze aller Art...

Es ist Zeit für Lebkuchen und Bredele, diese kleinen Weihnachtsplätzchen, die im Advent für festliche Tische zubereitet werden. Jeder hat seine besten Rezepte, die in der Regel seit Generationen von Müttern an Töchter weitergegeben werden. Und je mehr Sorten es gibt, wie besser es ist! Sie werden normalerweise in der Familie, mit Freunden, mit Kindern zubereitet... Das ganze Haus duftet, Weihnachten ist nicht mehr weit...

Beeilen Sie sich, wenn Sie sie probieren möchten! Meistens werden sie direkt aus dem Ofen gegessen und es bleibt nur zu Weihnachten übrig, wenn es der Bäckerin gelungen ist, eine Schachtel davon zu halten, die sich gut in einem Schrank versteckt...



Weihnachtsmarmelade

VON DER WINDSTEINER MÜHLE

Für ungefähr 10 Gläser, benötigen Sie:

500g Feigen
400g entsteinte Datteln
400g getrockneten Aprikosen
400g entsteinte Pflaumen
250g Rosinen
150g Nüsse, grob gehackt
Den Saft aus einer schönen Orange
800g Zucker
½ Liter Wasser
Ein Kaffeelöffel Zimtpulver
Ein Stern der Badiane



1. Am Vortag die Trockenfrüchte in kleine Würfel schneiden, dann alle Zutaten in eine große Schüssel stellen, abdecken und über Nacht stehen lassen
2. Am nächsten Tag, die Gläser verbrühen und auf einem sauberen Tuch abtropfen lassen
3. In der Zwischenzeit, die Trockenfruchtzubereitung in den Marmeladenbehälter geben und während 20 Minuten regelmäßig rühren und dann in Gläser geben.

Diese Marmelade schmeckt köstlich auf dem Frühstücksbrot, begleitet aber auch eine schöne Scheibe Foie Gras

Guten Appetit!

In der Windsteiner Mühle gibt es hausgemachte Konfitüren und Sirupe. Genießen Sie!

Die Windsteinmühle finden Sie im Bereich „Geschäfte und Dienstleistungen“ an www.alsace-verte.com

Samstag den. 25 November
von 9:30 bis 11Uhr und 14 bis 15:30 Uhr
**WORKSHOP BREDELE
BETSCHDORF**

Ort: Bibliothèque municipale
Preis: Freier Zugang
Reservierung: 03 88 54 48 70,
bliomun.betschdorf@wanadoo.fr

Samstag den 25. November von
15 bis 17 Uhr und Sonntag den 26.
November von 14 bis 17 Uhr

**WORKSHOP
ADVENTZKRANZ
WISSEMBOURG**

Ort: Parc du musée
Preis: Freier Zugang
Reservierung: 07 89 54 85 42,
animation@wissembourg.fr

Mittwoch den 6. Dezember
von 14 Uhr bis 17 Uhr

**KULINARISCHER
WORKSHOP
GUNDERSHOFFEN**

Ort: La Fabrique à Bretzels
Preis: Am Ende des Besuchs kostenlos
Reservierung: lafabriqueabretzels.fr

Mittwoch den 6. Dezember
von 14:30 bis 17 Uhr

**KINDERMITTWOCH
KUTZENHAUSEN**

Mannele-Backworkshop und
Nachmittagsimbiss.
Ort: Maison Rurale de l'Outre-Forêt
Preis: (Besichtigungen, Ausstellung,
Animationen) Voller Tarif: 12€,
Ermäßigter Preis 8€, Kinder Preis
unter 6 Jahren 4€
Reservierung: 03 88 80 53 00,
contact@maison-rurale.fr

Vom 9. Dezember bis 17. Dezember,
Samstag und Sonntag ab 17 Uhr
**WORKSHOP BREDELE
SEEBACH**

Ort: Corps de ferme du 94
Preis: Freier Zugang



Samstag den 9. Dezember und Sonntag
den 10. Dezember von 14 bis 17 Uhr

**WORKSHOP BREDELE
WISSEMBOURG**

Ort: Parc du Musée
Preis: Freier Zugang
Reservierung bis zum 6. Dezember
erforderlich: 07 89 54 85 42
animation@wissembourg.fr

Mittwoch den 27. Dezember
von 10 bis 18 Uhr

**KULINARISCHER
WORKSHOP FÜR NEUJAHR
GUNDERSHOFFEN**

Testen Sie Ihre Kreativität bei einem
lustigen und leckeren kulinarischen
Workshop anlässlich des Neujahrsfestes!
Ort: La Fabrique à Bretzels
Preis: Am Ende des Besuchs kostenlos
Reservierung: lafabriqueabretzels.fr

Donnerstag den 28. Dezember
von 14 bis 18 Uhr

**DAS KLEINE JAHR UND
DIE NEUJAHRSBREZEL
KUTZENHAUSEN**

Ort: Maison Rurale de l'Outre-Forêt
Preis: (Besichtigungen, Ausstellung,
Animationen) Voller Tarif 6€,
Ermäßigter Eintrittspreis 4€,
Familienpreis 14€, Kostenlos für Kinder
unter 6 Jahren
Reservierung: 03 88 80 53 00,
contact@maison-rurale.fr

Wiedererlangte Traditionen Workshops und Dekorationen

Vom 1. Dezember bis 6. Januar 2024,
jeden Tag

**DER PFAD DER
WEIHNACHTSFENSTER
HUNSPACH**

Durch das authentische Dorf Hunspach,
das zu den Plus Beaux Villages
de France gehört, können Sie die
Fenster entdecken, die zum Thema
Weihnachtstraditionen geschmückt sind.
Ort : Rues du village
Preis : Freier Zugang



Freitag den 1. Dezember
von 20 bis 22 Uhr

**KREUZTISCH- UND
STICKEREIFESTIVAL
KUTZENHAUSEN**

Das Team des Maison Rurale
de l'Outre-Forêt lädt Sie zum
traditionellen Kreuzstich- und
Stickereifestival ein.
Ort : Maison Rurale de l'Outre-Forêt
Preis : Voller Tarif 12€, Ermäßigter
Eintrittspreis 10€, Mitglied Preis 6€
Reservierung : 03 88 80 53 00,
contact@maison-rurale.fr

Samstag den 2. Dezember
von 16 bis 19 Uhr und Sonntag
den 3. Dezember von 14 und 19 Uhr

**WORKSHOP MANNELE
SOULTZ-SOUS-FORÊTS**

Ort : La Saline
Preis : Freier Zugang

Von Samstag 2. Dezember bis
Sonntag 3. Dezember ab 14 Uhr

**WORKSHOP ZUR
TISCHDEKORATION
WISSEMBOURG**

Ort : Parc du musée
Preis : 8€ pro Kind
Reservierung vor dem 29. November:
07 89 54 85 42,
animation@wissembourg.fr

Sonntag den 3. Dezember
von 14:30 bis 17 Uhr

**WORKSHOP DEN
WEIHNACHTSSCHMUCK
KUTZENHAUSEN**

Workshops zum Mitmachen
für Kinder und Familien.
Weihnachtspätzchenbacken!
Ort : Maison Rurale de l'Outre-Forêt
Preis : (Besichtigungen, Ausstellung,
Animationen) Voller Tarif 6€,
Ermäßigter Eintrittspreis 4€,
Familienpreis 14€, Kostenlos
für Kinder unter 6 Jahren
Reservierung : 03 88 80 53 00,
contact@maison-rurale.fr

Sonntag den 10. Dezember ab 16 Uhr
**WEIHNACHTSBASTELN
UND LICHTERUMZUG
GRIESBACH**

Lampionbasteln für Kinder, gefolgt von einem Familienspaziergang durch das Dorf mit Animationen.
Ort: Salle des fêtes
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 10. Dezember um 16 Uhr
**VORTRAG: GEHEIMNIS
VON WEIHNACHTEN
SOULTZ-SOUS-FORÊTS**

Die Bräuche und Bräuche der Weihnachtszeit im Elsass werden bald keine Geheimnisse mehr für Sie bergen.
Ort: La Saline
Preis: Freier Zugang

Samstag den 16. Dezember
um 14, 15 und 16 Uhr
**WORKSHOP WEIHNACHT-
TEELICHTHALTER
BETSCHDORF**

Kleine Werkstatt zur Herstellung eines Teelichthalters.
Ort: Bibliothèque municipale
Preis: Freier Zugang
Reservierung: au 03 88 54 48 70,
bliomun.betschdorf@wanadoo.fr



Samstag den 16. Dezember von 16 bis 19 Uhr und Sonntag den 17. Dezember von 14 bis 19 Uhr

**WORKSHOP: GRUSSKARTEN
SOULTZ-SOUS-FORÊTS**

Ausgestattet mit beweglichen Lettern, einer Presse und bunten Tinten lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf, um wunderschöne Grußkarten zu gestalten.
Ort: La Saline
Preis: Freier Zugang

Samstag den 16. Dezember ab 15 Uhr
**WEIHNACHTSBASTELN
SURBOURG**

Herstellung von umweltfreundlichen Dekorationen aus recycelten Materialien.
Ort: Bibliothèque municipale
Preis: Freier Zugang
Reservierung: 03 88 07 75 35



Sonntag den 17. Dezember
von 14 Uhr bis 18 Uhr
**WEIHNACHTSGESCHICHTE
UND KREATIV-WORKSHOP
KUTZENHAUSEN**

Ort: Maison Rurale de l'Outre-Forêt
Preis: (Besichtigungen, Ausstellung, Animationen) Voller Tarif 6€, Ermäßigter Eintrittspreis 4€, Familienpreis 14€, Kostenlos für Kinder unter 6 Jahren
Reservierung: 03 88 80 53 00,
contact@maison-rurale.fr

Dienstag den 21. November von 18 bis 20 Uhr und Mittwoch den 22. November von 14:30 bis 16:30 Uhr

**WORKSHOP:
ADVENTSKRANZ
WISSEMBOURG**

Kommen Sie und gestalten Sie selbst Ihren Adventskranz! Wir öffnen unser Foyer für Sie und stellen Ihnen alle Materialien zur Verfügung.
Ort: Foyer Westercamp
Preis: 15€/Adventskranz (12€, wenn Sie Ihre eigene Strohbasis mitbringen)
Reservierung: 03 88 94 00 52,
saintjean.wissembourg@gmail.com

Samstag den 25. November
den 14 bis 19 :30 Uhr und Sonntag
den 26. November von 14 bis 18 Uhr
**WORKSHOP: HERSTELLUNG
VON BUNTEN KERZEN
SOULTZ-SOUS-FORÊTS**

Der Verein Le Figuier bietet Ihnen auch dieses Jahr wieder die Möglichkeit, hübsche bunte Kerzen herzustellen.
Ort: Gymnase
Preis: Zum Gewicht der Kerze



Samstag den 25. November von 16 bis 19 Uhr und Sonntag den 26. November von 14 bis 19 Uhr
**WORKSHOP UMSETZUNG
POMPON RENTIER
SOULTZ-SOUS-FORÊTS**
Ort: La Saline
Preis: Freier Zugang

Samstag den 25. November ab 14 Uhr
**WORKSHOP UMSETZUNG
VON WEIHNACHTSDEKO
REICHSHOFFEN**

Ort: Cour des Tanneurs
Preis: Freier Zugang



Sonntag den 17. Dezember um 17 Uhr
**SHOW WASSERSTRAHL
TON UND LICHT
GUNDERSHOFFEN**
Wasserstrahlen und Lichtspiele in einer neuen Klangatmosphäre.
Ort: Dans la cour de l'école de la Breitmatt
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 17. Dezember
um 17:30 Uhr und 17 :45 Uhr
**FEUERWERK UND
PYROTECHNISCHE SHOW
WISSEMBOURG**
Wasserstrahlen und Lichtshows in einer einzigartigen Klangatmosphäre.
Ort: Centre-ville
Preis: Freier Zugang

Weihnachtszauber

Unverzichtbare Adventsveranstaltungen

Samstag den 25. November
von 17 bis 22 Uhr

WEG VOM STERN ZU WEIHNACHTEN

OBERBRONN

Nächtlicher Spaziergang durch das Kloster und durch das Dorf Oberbronn. Die Spaziergänger entdecken Stände mit Weihnachtsdekorationen, Leckereien zum Probieren und Animationen, die den Weihnachtstagen einen Sinn verleihen. Außerdem werden kostenlose Konzerte veranstaltet.

Ort: Couvent

Preis: Freier Zugang

Sonntag den 26. November um 15:30
Uhr, um 16:30 Uhr und 17:30 Uhr

SPAZIERUNG: DIE WEIHNACHTSKUGEL

SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Ort: Place du Général de Gaulle

Preis: Freier Zugang

Samstag den 2. Dezember um 19 Uhr

WANDERUNG MIT FACKELN UND LAMPIONS

WOERTH

Im Licht von Lampions und Fackeln treffen sich die Bewohner zu einem angenehmen Moment.

Preis: Freier Zugang

Samstag den 2. Dezember um 18 Uhr

SHOW: DIE KARAWANE DER LICHTER

NIEDERBRONN-LES-BAINS

Die Compagnie Soukha bietet eine funkelnde Show in einem märchenhaften Wirbel...

Ort: Place des Thermes

Preis: Freier Zugang

Samstag den 9. Dezember um 20 Uhr

FEUERSHOWS

REICHSHOFFEN

Ort: Place du Moulin

Preis: Freier Zugang



Sonntag den 3. Dezember
von 14 Uhr bis 18 Uhr

WEINHACHTEN IN KUHLENDORF

KUHLENDORF

Die Geschichte der Krippe und ihrer Figuren, die in den Straßen des Dorfes inszeniert wird.

Ort: Centre du village

Preis: Freier Zugang

Samstag den 9. Dezember
um 17:30 Uhr und 18:30 Uhr

SHOW : DIE MONDE

NIEDERBRONN-LES-BAINS

Eine märchenhafte Wanderung voller Gnade mit der Compagnie Les Lunes.

Ort: Place des Thermes

Preis: Freier Zugang



Samstag den 9. Dezember
um 16 Uhr

LICHTERFEST WINDSTEIN

Um die Rückkehr des Lichts mitten im Winter und die bevorstehenden Weihnachtsfeierlichkeiten anzukündigen.

Ort: Place du Menhir

Preis: Freier Zugang

Samstag den 9. Dezember von 17
bis 20 Uhr und Sonntag den 10.
Dezember von 17 bis 19 Uhr

WEGE DER LICHTER

REICHSHOFFEN

Im Schein von Hunderten von Kerzen, Laternen und Windlichtern feiert der Wasserweg das Licht, wenn die Heilige Lucia näher rückt.

Ort: Mairie, Cour des tanneurs

et île Luxembourg

Preis: Freier Zugang

vom 9. Dezember bis 17. Dezember,
Samstags und sonntags ab 17 Uhr

WEIHNACHTSZEIT IN SEEBACH

SEEBACH

Die Zeit verlangsamt sich auf dem Dorfplatz, wo man sich in einer festlichen und geselligen Atmosphäre versammelt, um Weihnachten zu feiern.

Ort: Centre du village

Preis: Freier Zugang

3., 10. und 17. Dezember um 18 Uhr

ANZÜNDEN DER ADVENTKERZEN

SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Die Weihnachtsfiguren werden abwechselnd die Adventskerzen anzünden.

Ort: Place du Général de Gaulle

Preis: Freier Zugang

Mittwoch den 13. Dezember um 17 Uhr
FEST DER SAINTE-LUCIE
NIEDERBRONN-LES-BAINS

Treffpunkt der Familien und vor allem der Kinder.

Ort: Parc du Casino
Preis: Freier Zugang

Freitag den 15. Dezember ab 18 Uhr,
Samstag den 16. Und Sonntag
den 17. Dezember ab 15 Uhr

LICHTERFEST
GUNDERSHOFFEN

Zweite Ausgabe dieses Festes, bei dem das Licht in einer märchenhaften und magischen Atmosphäre gefeiert wird.

Ort: Centre-ville
Preis: Freier Zugang

Samstag den 16. Dezember um 17 Uhr
FACKELZUG
HATTEN

Traditioneller Fackelzug vom Musée de l'Abri zur Kirche Saint-Michel.

Ort: Musée de l'Abri
Preis: Freier Zugang

Samstag den 16. Dezember um 18 Uhr
FEUERSHOW : L'ÉTINCELLE
NIEDERBRONN-LES-BAINS

Die Cie Acroballes dekliniert ihre neue Feuershow in einem magischen und musikalischen Universum.

Ort: Place du Bureau Central
Preis: Freier Zugang



Orte der Geselligkeit: Bistros, Kaffees...

sonntags vom 19. November
bis 17. Dezember von 11 bis 14 Uhr

AVDENTSBRUNCH
À LA FERME BLEUE

UTTENHOFFEN

Die Besitzer heißen Sie herzlich willkommen und bieten ein Buffet mit lokalen Spezialitäten in einer süßen Weihnachtsatmosphäre.

Ort: Jardins de la Ferme Bleue
Preis: 35€

Reservierung: 03 88 72 84 35 ou
jardinsdelafermebleue@gmail.com

Vom 24. November bis 17. Dezember,
Freitag von 17 bis 21 Uhr, samstags
und sonntags von 11 bis 19 Uhr

CHRISTKINDELSKAFFEE
WISSEMBOURG

Das Christkindel-Café ist ein unverzichtbares Ziel der Weihnachtszeit in Wissembourg. Hier trifft man sich mit Freunden oder der Familie in einer besonders gemütlichen Atmosphäre...

Ort: Parc du Musée Westercamp,
Rue du Chapitre
Preis: Freier Zugang

Vom 25. November bis 17. Dezember,
samstags von 16 bis 19 Uhr
und sonntags von 14 bis 19 Uhr

KAFFEE BISTRO
SOULTZ-SOUS-FORÊTS

In einer musikalischen und gemütlichen Atmosphäre empfängt Sie das Café Bistro im Warmen, um einen Moment der Entspannung zu genießen.

Ort: La Saline
Preis: Freier Zugang

Samstag den 25. Dezember um 16 Uhr

KINO: LE MYSTÈRE DE
NOËL

SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Ort: La Saline
Preis: Erwachsene: 5€, -15 Jahren: 3€

Freitags, den 15. Und 22. Dezember,
von 18 bis 20 Uhr

AFTERWORK
LEMBACH

Um nach der Arbeit mit Freunden oder Kollegen eine festliche Atmosphäre zu genießen.

Ort: Place de la mairie
Preis: Freier Zugang

Vom 2 bis 17 Dezember. Samstag von 14
bis 20 Uhr und Sonntag bis 14 bis 19 Uhr

WIHNACHT'STUB
REICHSHOFFEN

Genießen Sie eine Auszeit in einer elsässischen «Stub», die in der Tradition des elsässischen Weihnachtsfestes dekoriert ist.

Preis: Freier Zugang

Samstag den 9. Dezember um 20 Uhr
DÎNER DANSANT

LEMBACH

Um diesen festlichen Tag gebührend ausklingen zu lassen, wird ein geselliges Abendessen mit anschließendem Ball serviert.

Ort: Salle de la scierie
Preis: Freier Zugang
Reservierung: Sägewerksraum oder
Boissons Hetzel in Lembach oder
comitedesfeteslembach@gmail.com

Samstag den 9. Dezember
von 16 bis 19 Uhr und Sonntag
den 10. Dezember von 14 bis 19 Uhr

WORKSHOP: GEHEIMNISSE
VON SPRINGERLES
SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Ort: La Saline
Preis: Freier Zugang



Die Aromen des Advents
in Niederbronn-les-Bains



Weihnachtsmärkten



Im Elsass sind die Adventszeit und die Weihnachtsmärkte Höhepunkte, die für Wärme und Gemeinsamkeit stehen. Diese Veranstaltungen bieten die Gelegenheit, Kunsthandwerker und ihre Kreationen zu entdecken, saisonale Spezialitäten zu riechen und zu probieren, aber vor allem, sich mit Freunden oder der Familie zu treffen, um von den zahlreichen Veranstaltungen zu profitieren, die an den Adventswochenenden angeboten werden. Erleben Sie ein authentisches Weihnachtsfest, begeben Sie sich in magische Atmosphären und lassen Sie sich berauschen! Die Verzauberung ist garantiert.

Eröffnung den Weihnachtsmärkten

Die Elsässer sind besonders an die Weihnachtstraditionen gebunden, und wenn die Zeit gekommen ist, die Feierlichkeiten zu eröffnen, ist es Feiertag! In vielen Gemeinden ist es Tradition, den Ball offiziell

zu eröffnen... Konzerte, Weihnachtsmärkte, Shows, ... Es ist eine Gelegenheit, die besondere Atmosphäre zu entdecken, die zu dieser Jahreszeit in unseren Städten und Dörfern herrscht!

Wissembourg

Vom 25. November bis 17. Dezember
(Wochenende): Samstags und
Sonntags von 11 bis 19 Uhr

Eröffnung des Weihnachtsmarkts:
Freitag den 24. November
von 17 bis 21 Uhr

Im Herzen der mittelalterlichen Stadt Wissembourg, rund um die Abteikirche, reihen sich die Holzhütten des traditionellen Weihnachtsmarktes aneinander, an dem der Geist der Weihnachtszeit herrscht. Eine märchenhafte Atmosphäre ist garantiert!

Ort: Rund um die Abteikirche
und im Park des Museums



Niederbronn-les-Bains

Vom 25. November bis 17. Dezember
(Wochenende): Samstag von 14 bis 20 Uhr
und Sonntag von 14 bis 19 Uhr

Eröffnung des Weihnachtsmarkts: Freitag
den 24. November von 18 bis 21 Uhr

An den Wochenenden finden Sie eine
Auswahl an Kunsthandwerkerkreationen
und profitieren von den verschiedenen
Animationen, dem Getränkestand
sowie den kleinen Speisen rund um die
Feuerkörbe.

Ort: Parc du Casino



Soultz-sous-Forêts

vom 25. November bis 17. Dezember
(Wochenende): Samstag von 16 bis
19 Uhr und Sonntag von 14 bis 19 Uhr

Eröffnung des Weihnachtsmarkts:
Freitag den 24. November ab 18 Uhr

Tauchen Sie an den Wochenenden in
eine märchenhafte und gemütliche
Atmosphäre ein, begegnen Sie den
Weihnachtsfiguren und genießen Sie
es, dass an jedem Wochenende die
Adventskerzen angezündet werden.
Café Bistro, Aufführungen, Workshops,
Konzerte...

Ort: Place du Général de Gaulle



Hunspach

Samstag den 9. Und Sonntag den 10.
Dezember: Samstag von 14 bis 18 Uhr
und Sonntag von 10 bis 18 Uhr

Die ursprüngliche Weihnachtszeit!
Samstag: Rhinwaggel-Konzert um
17 Uhr in der evangelischen Kirche,
Eröffnung der Dorfhandwerker
Sonntag: Animation in verschiedenen
Höfen des Dorfes, Öffnung der
Dorfhandwerker, Spaziergang von
Hans Trapp und Christkindel, Führung
durch den Pfad der Fenster des
Advents, Bredele Workshop...

Ort: Im Dorf



Reichshoffen

Vom 2. Bis 17. Dezember: Samstags
von 14 bis 20 Uhr und Sonntags von
14 bis 19 Uhr

Eröffnung des Weihnachtsmarktes:
Samstag, 2. Dezember, 17 Uhr.

Dieser Weihnachtsmarkt wird in einer
bukolischen Umgebung im Herzen
von Reichshoffen aufgebaut. Und, die
nahegelegene Eisbahn wird Groß und
Klein begeistern.

Ort: Cour des Tanneurs
et île Luxembourg



Allen Weihnachtsmärkten

ASCHBACH

Sonntag den 19. November ab 10 Uhr
Ort: Centre village

BETSCHDORF

Samstag den 9. ab 16 Uhr und Sonntag den 10. Dezember ab 14 Uhr
Ort: Parvis de l'ESCAL, rue du Bannholz

GUNDERSHOFFEN

Samstag den 16. und Sonntag den 17. Dezember ab 15 Uhr
Ort: Centre-ville

WOERTH

Samstag den 2. von 16:30 bis 20:30 Uhr und Sonntag den 3. Dezember von 11 bis 18:30 Uhr
Ort: Grand'Rue

SURBOURG

Samstag den 2., 16. von 15 bis 20 Uhr und Sonntag 3., 17. Dezember von 14 bis 19 Uhr
Ort: Place de l'Église

EBERBACH-LES-WOERTH

Sonntag den 3. Dezember ab 11 Uhr
Ort: Centre du village

WINDSTEIN

Sonntag den 17. Dezember ab 14 Uhr
Ort: Place du Menhir

HATTEN

Samstag den 16. ab 16 Uhr und Sonntag den 17. Dezember ab 11 Uhr
Ort: Place de la Mairie

MERTZWILLER

Sonntag 26. November von 10 bis 18 Uhr
Ort: Espace Grappelli

LEMBACH

Samstag den 9. von 16 bis 20 Uhr und Sonntag den 10. Dezember von 14 bis 19 Uhr
Ort: Place de la Mairie

OBERSTEINBACH

Sonntag den 17. Dezember von 11 bis 18 Uhr
Ort: Chèvrerie du Steinbach



Treffen mit den Weihnachtsfiguren

Treffen mit dem Heilige Nikolaus

Der Heilige Nikolaus wird in Begleitung seines treuen Esels die Straßen und Plätze unserer Städte und Dörfer erkunden, und nach den bravsten Kindern suchen, um ihnen Süßigkeiten zu verteilen!



Samstag den 2. Dezember um 16 Uhr
WINDSTEIN
Ort: Place du Menhir

Sonntag den 3. Dezember von 14 bis 19 Uhr
NIEDERBRONN-LES-BAINS
Ort: Parc du Casino

Sonntag den 3. Dezember von 17 bis 18 Uhr
SOULTZ-SOUS-FORÊTS
Ort: Sous le kiosque, Place du Général de Gaulle

Sonntag den 10. Dezember um 17 Uhr
WISSEMBOURG
Ort: Place de la République

Treffen mit dem Weihnachtsmann

Samstag den 9. Und 16. Dezember von 17 bis 20 Uhr und Sonntag den 10. Und 17. Dezember von 14 bis 19 Uhr
NIEDERBRONN-LES-BAINS
Ort: Maison du Père-Noël et Parc du Casino

Samstag den 16. Und Sonntag den 17. Dezember um 19 Uhr
HATTEN
Ort: Place de la Mairie

Samstag den 9. Dezember um 19 Uhr und Sonntag den 10. Dezember im 18 Uhr
BETSCHDORF
Ort: Escal, Rue Bannholz



Treffen mit Christkindel und Hans Trapp

Sonntag den 10. Dezember von 17 bis 18 Uhr
SOULTZ-SOUS-FORÊTS
Ort: Unter den Kiosk,
Place du Général de Gaulle

Besuch des Hauses des Weihnachtsmanns Malvorlagen und Geschichtenerzählen

Vom 25. November bis 3. Dezember,
samstags von 14 bis 20 Uhr und
sonntags von 14 bis 19 Uhr.
NIEDERBRONN-LES-BAINS
Treffen Sie den Weihnachtsmann im
„Haus des Weihnachtsmanns“. Dort
können Sie im Inneren seine Werkstatt
zur Herstellung von Holzspielzeug,
einen Berg von Geschenken und
seinen Tannenbaum entdecken.
Ort: Parc du Casino

Treffen mit dem Weihnachtsmann

Sonntag den 26. November
von 17 bis 18 Uhr
SOULTZ-SOUS-FORÊTS
Ort: Unter den Kiosk,
Place du Général de Gaulle



Weihnachtsspa- ziergang Christkindel und der Sprichwort-Garten

Samstag den 2. Und 9. Dezember,
sonntags den 3. Und 10. Dezember.
Anfang: 17, 18 :15 und 19 :30 Uhr
WISSEMBOURG
Ort: Rue Otfried
Preis: Erwachsene 11€,
Kindern (5-14 ans) 7€
Reservierung: Vorverkauf empfohlen
online unter www.exnihilowissembourg.com

Konferenz Unterwegs mit Melchior, von Krippe zu KrippeLieu

Sonntag den 3. Dezember um 16 Uhr
KUTZENHAUSEN
Neue Weihnachtsshow
des Unternehmens Ex nihilo.
Ort: Maison Rurale de l'Outre-Forêt
Preis: (Besichtigungen, Ausstellung,
Animationen) Voller Tarif 6€, Ermäßigter
Eintrittspreis 4€, Familienpreis 14€,
Kostenlos für Kinder unter 6 Jahren
Reservierung: 03 88 80 53 00
oder contact@maison-rurale.fr

Nächtlicher Umzug von Hans Trapp und Christkindel

Sonntag den 17. Dezember um 17 Uhr
WISSEMBOURG
Hans Trapp erscheint in Begleitung von
Feuerspuckern, um das Publikum zu
terrorisieren und böse Buben abzuführen.
Christkindel kommt auf seinen märchenhaften
Wagen und bringt Licht in den Umzug. Eine
Feuershow und ein Feuerwerk bilden den
glanzvollen Abschluss der Feierlichkeiten.
Ort: Centre-ville

Weihnachts- und Neujahrsanimationen

SPIELE VON FRÜHER



Samstag den 2. Dezember
von 15 bis 18 Uhr

WORKSHOP GESELLSCHAFTSSPIELEN SURBOURG

Die Weihnachtszeit ist auch die Zeit
des Spielens mit der Familie, wertvolle
Momente des Teilens.
Ort: Bibliothèque municipale
Preis: Freier Zugang

Freitag den 29. Dezember
von 14 bis 18 Uhr

SPIELEN, WIE FRÜHER KUTZENHAUSEN

Nachmittage rund um Spiele für
schöne Momente des Teilens und
Austauschs.
Ort: Maison Rurale de l'Outre-Forêt
Preis: (Besichtigungen, Ausstellung,
Animationen) Voller Tarif 6€,
Ermäßigter Eintrittspreis 4€,
Familienpreis 14€



WAS WÄRE, WENN MIR WEIHNACHTEN AUF FRANZÖSISCH ERZÄHLT WÜRDEN? UND... AUF ELSÄSSISCH

Samstag den 25. Und Sonntag den 26. November, am späten Nachmittag

GEFÜHRTE SPAZIERGÄNGE MIT FACKELN BELEUCHTET NIEDERBRONN-LES-BAINS

Erzählter Spaziergang auf Französisch und Elsässisch, für Groß und Klein.

Ort: Maison du Père Noël, Parc du Casino

Preis: Freier Zugang

Mittwoch den 6. Dezember von 14:30 bis 15 Uhr

ERZÄHLST DU MIR EINE GESCHICHTE?

BETSCHDORF

Nachmittag rund um das Märchen und die Geschichten für brave Kinder...

Ort: Bibliothèque municipale

Preis: Freier Zugang

Reservierung: 03 88 54 48 70 / bliomun.betschdorf@wanadoo.fr

Samstag den 9. Dezember von 15 bis 16 Uhr

WEIHNACHTS- GESCHICHTE: KLEINE MÄRCHEN AUS DEM HOHEN NORDEN

BETSCHDORF

Der Geschichtenerzähler Fred Duvaud entführt Sie in die frische und geheimnisvolle Welt des hohen Nordens... durch schöne Geschichten.

Ort: Bibliothèque municipale

Preis: Freier Zugang

Reservierung: 03 88 54 48 70 / bliomun.betschdorf@wanadoo.fr



Freitag den 15., Samstag den 16. Dezember um 20 Uhr. Sonntag den 17. Dezember um 17 Uhr

WEIHNACHTS- GESCHICHTE: DE G'SANG VUM STERN

SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Weihnachtsgeschichte auf Elsässisch.

Ort: La Saline

Preis: Voller Tarif 12€

Reservierung: 07 82 12 31 57

Samstag den 16. Dezember um 16 und im 17 Uhr

SCHATZSUCHE AUF ELSÄSSISCH

NIEDERBRONN-LES-BAINS

Schatzsuche und Weihnachtsgeschichten... alles auf Elsässisch!

Ort: Marché de Noël, Parc du Casino

Preis: Freier Zugang

Samstag den 16. Dezember ab 15 Uhr WEIHNACHTSGESCHICHTEN SURBOURG

Tauchen Sie ein in die schönsten Weihnachtsgeschichten.

Ort: Bibliothèque municipale

Preis: Freier Zugang

Sonntag den 17. Dezember von 14 bis 18 Uhr

HAFELE & STORICHELE MIT MANON ZINCK REICHSHOFFEN

In der gemütlichen Atmosphäre der Weihnachtstube erzählt Ihnen Manon Zinck die Weihnachtsgeschichte auf Elsässisch und lädt Sie anschließend zu einer Schatzsuche über den Weihnachtsmarkt ein ... Immer im Dialekt.

Ort: Cour des Tanneurs

Preis: Freier Zugang

ANIMATIONEN UND WETTBEWERBE FÜR DIE GANZE FAMILIE

Briefkästen vom Weihnachtsmann

Vom 24. November bis 17. Dezember, jeden Tag NIEDERBRONN-LES-BAINS

Ort: Parc du Casino

Vom 25. November bis 15. Dezember, jeden Tag BETSCHDORF

Ort: Bibliothèque municipale

Vom 25. November bis 23. Dezember, jeden Tag REICHSHOFFEN

Alle hier hinterlassenen Briefe werden direkt an die Werkstatt des Weihnachtsmanns geschickt...

Ort: Place de l'Eglise



Vom 24. November bis 6. Januar 2024 DEKORATION WETTBEWERB VON SCHAUFENSTERN

WISSEMBOURG

Ort: Geschäfte vom Stadtzentrum

Preis: Freier Zugang

Vom 24. November bis 6. Januar 2024 AUSTELLUNG VON WEINHACHTSTANNEN

WISSEMBOURG

Ort: Médiathèque

Preis: Freier Zugang

Samstag den 25. und Sonntag den 26. Dezember, KUTSCHENFAHRTEN NIEDERBRONN-LES-BAINS

Vom Eingang des Weihnachtsmarktes aus, um durch die mit Lichtern verzierten Straßen zu gehen.

Ort: Place des Thermes

Preis: Freier Zugang

Samstag den 25. November um 17 Uhr und 18:15 Uhr GLOCKENSPIEL- SPAZIERGANG SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Auf ihrem Wanderpiano setzt sich die zarte Tänzerin wie eine Spieluhrfigur in Bewegung.

Ort: Place du Général de Gaulle

Preis: Freier Zugang

Vom 25. November bis 30. Dezember
Vom Montag bis Samstag, von 10 bis
12 Uhr und 14 bis 18 Uhr / Sonntag
von 14 bis 18 Uhr / Schulferein: Vom
Montag bis Samstag von 10 bis 18 Uhr
/ Sonntag von 14 bis 18 Uhr

WEIHNACHTEN IN DER FABRIQUE À BRETZELS GUNDERSHOFFEN

Ort: Fabrique à Bretzels
Preis: Freier Zugang (außer Museum)

Außerhalb der Schulferien: Montag
bis Freitag (außer Mittwoch) von 16
bis 19 Uhr / Mittwoch von 14h bis
19h / Samstag und Sonntag von 10
bis 12 Uhr und von 14 bis 19 Uhr /
Schulferien: Montag bis Freitag
(außer Donnerstag) von 14 bis 19
Uhr / Donnerstag von 14bis 17 Uhr /
Samstag und Sonntag von 10 bis 12
Uhr und von 14 bis 19 Uhr / Am 24.12.
und 31.12. von 14 bis 17Uhr, am 26.12.
von 14 bis 19 Uhr / Geschlossen am
25.12 und 01.01

EISLAUFBAHN IM WEIHNACHTSDORF REICHSHOFFEN

Ort: Place de l'Eglise
Preis: Erwachsene 5€ / Kinder - 12
Jahre 4€ / Schlittschuhverleih
kostenlos - Spielmaterial
zur Unterstützung des
Schlittschuhlaufens 2€

Sonntag, 26. November
von 14 bis 18 Uhr

SOLIDARITÄT UM KINDERZÜGE AUS DER WELT

KUTZENHAUSEN

Ort: Maison Rurale de l'Outre-Forêt
Preis: (Besichtigungen, Ausstellung,
Animationen) Voller Tarif 6€,
Ermäßigter Eintrittspreis 4€,
Familienpreis 14€

Sonntag den 26. November um 16 Uhr

KINO: LES TROLLS 3 SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Ort: La Saline
Preis: Erwachsene 5€ / Kinder
(- 15 Jahren) 3€

Sonntag den 26. November
von 11 bis 19 Uhr

DEMONSTRATION : GLASBLÄSER WISSEMBOURG

Das Glas verändert seinen Zustand und
nimmt vor Ihren staunenden Augen die
Form von hübschen Dekorationen an.

Ort: Avenue de la Sous-Préfecture
Preis: Freier Zugang

Freitag den 1., 8., 15. und 22. Dezember

ANIMATIONEN RUND UM DIE ADVENTSFENSTER

SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Ort: Presbytère catholique
Preis: Freier Zugang

Samstag den 2. Dezember
von 15 bis 18 Uhr

ANIMATION "DER WERWOLF" SURBOURG

Dieses Rollenspiel ist ideal für den Spaß
mit der ganzen Familie und verspricht
viel Gelächter.

Ort: Bibliothèque municipale
Preis: Freier Zugang

Samstag den 2. Dezember von 16
bis 17:30 Uhr und Sonntag den 3.
Dezember von 14 bis 17:30 Uhr

RUNDGANG AUF DEM RÜCKEN VON ESELN

SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Auf dem Rücken von Eseln können
Kinder den Weihnachtsmarkt erkunden.

Ort: Place du Général de Gaulle
Preis: Freier Zugang

Samstag den 2. Dezember um 16 Uhr

KINO: L'INCROYABLE NOËL DE SHAUN

SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Ort: La Saline
Preis: Erwachsene 5€ / Kinder
(- 15 Jahren) 3€

Sonntag den 3. Dezember um 16 Uhr

KINO: LE PÔLE EXPRESS SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Lieu : La Saline
Preis: Erwachsene 5€ / Kinder
(- 15 Jahren) 3€



Vom Freitag den 8. Bis Sonntag
den 10. Dezember, von 10 bis 18 Uhr

AUSSTELLUNG - SOLIDARISCHER VERKAUF VON HIMALAYA- KUNSTHANDWERK

WISSEMBOURG

Diesen Verkauf ermöglicht es den
Besuchern, eine große Vielfalt an
originellen, authentischen Artikeln zu
entdecken, die von tibetischen
und nepalesischen Handwerkern
hergestellt werden.

Ort: Foyer Saints-Pierre-et-Paul
Preis: Freier Zugang

Samstag den 9. Dezember

PONYREITEN UND GO- KART TOUR MIT PEDALEN

BETSCHDORF

Ort: ESCAL
Preis: Voller tarif 2€

Samstag den 9. Dezember um 16 Uhr

KINO: LES 5 LÉGENDES SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Ort: La Saline
Preis: Erwachsene 5€ / Kinder
(- 15 Jahren) 3€

Samstag den 9. Dezember
von 16 bis 19 Uhr

KARUSSELL: CONTREVENT SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Der Contrevent ist eine Waage, die ein
Klavier und einen fliegenden Teppich
balanciert. Das Karussell ist ein Aufruf
zur Fantasie, zum sanften Träumen, zur
Magie der Schwerelosigkeit.

Ort: Place du Général de Gaulle
Preis: Freier Zugang

Samstag den 16. Und Sonntag
den 17. Ab 10 Uhr

NACHBILDUNG DER WEIHNACHTSSTIMMUNG NACH 1945

HATTEN

Rekonstruktion der
Nachkriegsweihnacht im Rahmen
des Musée de l'Abri.

Ort: Musée de l'Abri
Preis: Freier Zugang

Samstag den 16. Dezember um 15 Uhr

SHOW: IN MEINEM ZIMMER SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Während durch das Fenster die Nacht
scheint und die Schneeflocken des
Winters fallen.

Ort: Médiathèque
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 17. Dezember um 14 Uhr
**KUTSCHENFAHRTEN
HATTEN**

Ort: Rue principale
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 17. Dezember
um 16 Uhr, 17 Uhr und 18 :30 Uhr
**SPAZIERGANG: DER ROYAL
PARIS EXPRESS
SOULTZ-SOUS-FORÊTS**

Ort: Place du Général de Gaulle
Preis: Freier Zugang

Mittwoch den 20. Dezember um 10 Uhr
**KINO: PIROUETTE
ET LE SAPIN DE NOËL
SOULTZ-SOUS-FORÊTS**

Ort: La Saline
Preis: Erwachsene 6€ / Kinder
(- 15 Jahren) 4€

Samstag den 16. Und Sonntag
den 17. Dezember ab 15 Uhr

**EISLAUFBAHN
GUNDERSHOFFEN**

Preis: Freier Zugang



”
*Wissembourg, ein
paar Stunden vor der
Weihnachtsnacht...*





Konzerte, Aufführungen und Weihnachtsabende



Freitag den 24. November um 18:45 Uhr

ERÖFFNUNG MIT ROBIN LÉON

NIEDERBRONN-LES-BAINS

Robin Leon, ein aufsteigender Star des deutschen Schlagers, ist der Hauptdarsteller des Abends zum Auftakt der Weihnachtsfeierlichkeiten in Niederbronn-les-Bains.

Ort: Parc du Casino
Preis: Freier Zugang

Freitag de 24. November um 20 Uhr

KONZERT: AUF WEIHNACHTEN WARTEN SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Soultz-sous-Forêts taucht für die Dauer dieses Konzerts in die Atmosphäre eines New Yorker Weihnachtsfestes ein.

Ort: La Saline
Preis: Voller Tarif: 14 €, Ermäßigter Eintrittspreis: 12 €
Reservierung:
www.billetterie-lanef-lasaline.fr

Freitag den 24. November
um 16, 17:15 und 18:15 Uhr

PERCUSSION-ORCHESTER WISSEMBOURG

Um im Rhythmus der Perkussion in die Weihnachtszeit einzutreten.

Ort: Avenue de la Sous-Préfecture
Preis: Freier Zugang

Vom 24. Bis 26. November,
während den Weihnachtsmarkt

MUSIKALISCHE ANIMATION: WEIHNACHTSLIEDER WISSEMBOURG

Ort: Avenue de la Sous-Préfecture
Preis: Freier Zugang

Samstag den 2. Dezember um 18 Uhr

KONZERT CUIRASS'BAND REICHSHOFFEN

Zum Auftakt der Feierlichkeiten wird die Weihnachtstube in Reichshoffen von den Blechbläsern der berühmten Cuirass'Band beschallt.

Ort: Cour des Tanneurs
Preis: Freier Zugang

Samstag den 2. Dezember um 16 Uhr

WEIHNACHTSKONZERT MORSBRONN-LES-BAINS

Weihnachtskonzert der jungen lokalen Sängerin Léna Hoffmann, gefolgt von einem geselligen Gourmet-Moment.

Ort: Kirche
Preis: Freier Zugang

Samstag den 2. Dezember um 18:30 Uhr

WEIHNACHTSKONZERT BEI ORCHESTER STEREO HUNSPACH

Das Orchester Stéréo singt Weihnachten in der Dorfkirche.

Ort: Kirche protestante
Preis: Freier Zugang
Reservierung: 06 06 72 30 84 /
elsassparty7@gmail.com

Samstag den 2. Dezember um 15 Uhr

SHOW: KINDER... S'ISCH WIHNACHTE ! SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Dreisprachige Aufführung, um die elsässische Weihnacht zu entdecken.

Ort: Médiathèque
Preis: Freier Zugang
Reservierung:
mediatheque@soultzsousforets.com

Samstag den 2. Und Sonntag
den 3. Dezember um 17:45 Uhr

SHOW: POINTE DE PIEDS SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Tauchen Sie ein in die magische Welt dieser bezaubernden Show...

Ort: Sous le forum,
place du Général de Gaulle
Preis: Freier Zugang

Vom 2. Bis 16. Dezember,
Samstags um 17:30 Uhr

MUSIKALISCHE ANIMATION DURCH DIE MUSIKSCHULE SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Zum Auftakt der Feierlichkeiten wird die Weihnachtstube in Reichshoffen von den Blechbläsern der berühmten Cuirass'Band beschallt.

Ort: La Saline
Preis: Freier Zugang

Samstag den 2. Dezember
um 16, 17:15 und 18:15 Uhr

WEIHNACHTSLIEDER VON CYNTHIA COLOMBO WISSEMBOURG

Die schönsten Weihnachtslieder, vorgetragen in einem einzigartigen Umfeld.

Ort: Avenue de la Sous-Préfecture
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 3. Dezember um 17 Uhr

WEIHNACHTSKONZERT VON DER MUSIQUE MUNICIPALE

REICHSHOFFEN

Ort: Kirche Saint-Michel,
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 3. Dezember um 16 Uhr

WEIHNACHTSKONZERT: CHORALE CONCORDIA NIEDERBRONN-LES-BAINS

Der Concordia-Chor teilt sein Weihnachtsrepertoire.

Ort: Kirche Saint-Jean
Preis: Freier Zugang

Sonntags 3 und 17. Dezember
nachmittags

LE TROUBADOUR DE VASGOVIE

NIEDERBRONN-LES-BAINS

Der Concordia-Chor teilt sein Weihnachtsrepertoire.

Ort: Weihnachtsmarkt, parc du Casino
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 3. Dezember,
um 14 :30 Uhr, 16 Uhr und 17:30 Uhr
(dauer 30 min)

THEATER: DIE GESCHICHTE DER KRIPPE UND DIE FIGUREN KUHLENDORF

Ort: Rue du Village
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 3. Dezember um 15 Uhr KONZERT LIONS CLUB SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Die schönsten Weihnachtsmelodien
werden in der Kirche erklingen.

Ort: Kirche protestante
Preis: Erwachsene 5€, unter 15 Jahren 3€

Freitag den 8. Dezember um 19:30 Uhr WEIHNACHTSKONZERT DES CHORES STE CÉCILE ALTENSTADT

Weihnachtskonzert des Chores Ste Cécile
in der wunderschönen romanischen
Kirche St Ulrich in Altenstadt.

Ort: Kirche Saint-Ulrich
Preis: Freier Zugang , tablett

Samstag den 9. Dezember um 20:30 Uhr KONZERT: SPARKLE GOSPEL FAMILY NIEDERBRONN-LES-BAINS

Warme Klänge und beschwingte
Rhythmen traditioneller Weihnachtslie-
der, vorgetragen von der Sparkle
Gospel Family.

Ort: Moulin 9
Preis: Erwachsene 18€ / reduzierter 8€

Samstag den 9. Dezember um 20 Uhr KONZERT: LES MESSAGERS BETSCHDORF

Die renommierte Vokalgruppe
«Les Messagers» trägt die schönsten
Weihnachtsmelodien vor.

Ort: ESCAL
Preis: Freier Zugang

Samstag den 9. Dezember ab 17:30 Uhr WEIHNACHTSKONZERT SEEBACH

Begleitet von Serge Rieger singen die
Kinder des Dorfes Weihnachtslieder
auf Elsässisch.

Ort: Weihnachtsmarkt
Preis: Freier Zugang

Samstag den 9. Dezember um 16 Uhr WEIHNACHTSKONZERT WISSEMBOURG

Das Ensemble «Outre Gospel»
schließt sich mit einem kurzlebigen
Kinderchor unter der Leitung von
Fanuel Apetcho zusammen.

Ort: Kirche Saint-Jean
Preis: Freier Zugang

Samstag den 9. Dezember um 17:30 Uhr und Sonntag den 10. Dezember um 16 Uhr SHOW : LE DRÔLE DE NOËL DE SCROODGE BETSCHDORF

Aufführung präsentiert von der
elsässischen Theatergruppe aus
Betschdorf.

Ort: ESCAL
Preis: Freier Zugang

Samstag den 9. Dezember um 18:15 Uhr und Sonntag den 10. Dezember um 16:45Uhr TANZSHOW BETSCHDORF

Tanzshow, die von der ECB Assoziation
angeboten wird.

Ort: ESCAL
Preis: Freier Zugang

Samstag den 9. Dezember um 15:45, 17 und 18:15 Uhr MUSIKALISCHER SPAZIERGANG WISSEMBOURG

Führende Besucher zu Weihnachten.

Ort: Avenue de la Sous-Préfecture
Preis: Freier Zugang

Samstag den 9. Dezember um 16 Uhr GOSPELKONZERT MIT KINDERN WISSEMBOURG

Das Ensemble «Outre Gospel»
schließt sich mit einem kurzlebigen
Kinderchor unter der Leitung von
Fanuel Apetcho zusammen.

Ort: Kirche Saint-Jean
Preis: Freier Zugang

Samstag den 9. um 18 Uhr und Sonntag den 10. Dezember um 17 Uhr WEIHNACHTSKONZERT AUS DER REGION «GRAND EST» REICHSHOFFEN

Weihnachtsmusik aus dem Osten
mit altem Instrument.

Ort: Cours des Tanneurs
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 10. Dezember um 17 Uhr WEIHNACHTSKONZERT WISSEMBOURG

Ein Weihnachtskonzert des
Vokalensembles Volta rund um
Brittens Ceremony of Carols für
Frauenchor und Harfe und Stücke, die
an eine sternenklare Nacht erinnern.

Ort: Kirche Saint-Jean
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 10. Dezember um 15:15 Uhr WEIHNACHTSLIEDER BETSCHDORF

Weihnachtskonzert der Schülerinnen
und Schüler der Grundschule.

Ort: ESCAL
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 10. Dezember um 16 Uhr WEIHNACHTSKONZERT VEREINIGTE CHÔRE NIEDERBRONN-LES-BAINS

Einstimmig und in Harmonie singen
mehrere Chöre gemeinsam Weihnachten.

Ort: Kirche Saint-Martin
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 10. Dezember von 15 bis 16 Uhr WEIHNACHTSKONZERT KUTZENHAUSEN

Weihnachtskonzert auf Elsässisch
mit Serge Rieger.

Ort: Kirche protestante
Preis: Freier Zugang (ermöglicht
Zugang zum Maison Rurale zum
ermäßigten Preis von 4€)

Sonntag den 10. Dezember um 15 Uhr KONZERT RAINBOW GOSPEL SINGER SOULTZ-SOUS-FORÊTS

In der rhythmischen und festlichen
Atmosphäre der bekanntesten
Gospelmelodien.

Ort: Kirche catholique
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 10. Dezember um 18:15 Uhr SHOW: FUEGO SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Zu den Rhythmen der Zigeunermusik
wird das Feuer in all seinen Formen
dargestellt.

Ort: Jardin de la Saline
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 10. Dezember um 15:45, 17 und 18:15 Uhr SHOW: DIE FAHRT DER ELFEN WISSEMBOURG

Ort: Avenue de la Sous-Préfecture
Preis: Freier Zugang

Samstag den 16. Dezember
von 17 bis 18 Uhr

WEIHNACHTSPASTORAL: WENN MIR DER ADVENT ERZÄHLT WIRD HUNSPACH

In der reinsten elsässischen Tradition schildert die Folkloregruppe aus Hunspach die kalendarischen Feste, die den Rhythmus der Adventszeit bestimmen.
Ort: Kirche protestante
Preis: Freier Zugang , tablett

Samstag den 16. Dezember um 19 Uhr

DJ PARTY GUNDERSHOFFEN

Musikalische, rhythmische und tänzerische Stimmung garantiert!
Preis: Freier Zugang

Samstag den 16. Dezember um 18:30 Uhr

WEIHNACHTSLIEDER HATTEN

Weihnachtskonzert der Jugendlichen der Musikschule Hatten-Rittershoffen.
Ort: Kirche protestante
Preis: Freier Zugang

Samstag den 16. Dezember
von 17 bis 18:30 Uhr

AUBADE DER MUSIK SAINTE CÉCILE SURBOURG

Mit dem Klang von Blechbläsern feiert die Musique Sainte Cécile Weihnachten.
Ort: Kircheplatz
Preis: Freier Zugang

Samstag, 16. Dezember
um 17:00 Uhr und 18:15 Uhr

WANDERN: DIE MONDE SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Sie werden von diesen Stelzenläufern mit leuchtenden Monden begeistert sein.
Ort: La Saline
Preis: Freier Zugang

Samstag, 16. Dezember 14:30 Uhr

GEISBERG-CHOR WISSEMBOURG

Ort: Centre-ville
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 17. Dezember um 17 Uhr

KONZERT VON DER HARMONIE VON PREUSCHDORF REICHSHOFFEN

Konzert der Harmonie Preuschdorf zugunsten eines wohltätigen Zwecks, angeboten vom Lions Club.
Ort: Kirche Saint-Michel
Preis: Freier Zugang , tablett

Sonntag den 17. Dezember um 17 Uhr

WEIHNACHTSKONZERT HARZWUET SURBOURG

Die Weihnachtsmelodien der «Surburjer Harzwuet» werden in den Mauern der wunderschönen romanischen Abteikirche von Surburg erklingen.
Ort: Abbatiale
Preis: Freier Zugang

Sonntag, 17. Dezember, 16:30 Uhr

WEIHNACHTSKONZERT KOMMUNALE MUSIK BETSCHDORF

Die Stadtmusik Betschdorf erstrahlt in weihnachtlichen Farben.
Ort: Kirche Sainte-Marie
Preis: Freier Zugang

Sonntag, 17. Dezember, 15 Uhr

WEIHNACHTSKONZERT: HARMONIE UND CHOR HATTEN

Ort: Katholische Kirche
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 17. Dezember
von 14 bis 18 Uhr

ORGUE DE BARBARIE NIEDERBRONN-LES-BAINS

Die mechanischen Klänge der Drehorgel nehmen den traditionellen Weihnachtsmelodien nichts von ihrem Charme.
Ort: Weihnachtsmarkt, parc du Casino
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 17. Dezember um 15 Uhr

KONZERT VOCAL UNI SON KUTZENHAUSEN

In diesem Konzert der Stimmen werden die schönsten Weihnachtsmelodien geehrt.
Ort: Kirche protestante
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 17. Dezember um 20 Uhr

KONZERT « LE MEILLEUR ABBA DEPUIS ABBA » GUNDERSHOFFEN

Die größten Hits von ABBA neu interpretiert von einer lokalen Band.
Ort: L'Escale, Salle Gustave Doré
Preis: Voller tarif 32€ / unter 18 Jahren: 27€
Reservierung: Obligatorisch. Tickets im Super U Gundershoffen und Espace MJ oder auf web.digitick.com erhältlich

Freitag den 22. Dezember um 20 Uhr

WEIHNACHTSKONZERT JAZZMUK BIG BAND REICHSHOFFEN

Ein Weihnachtsfest mit jazzigen Klängen, dargeboten von der berühmten Jazzmuk Big Band!
Ort: Kirche Saint-Michel
Preis: Freier Zugang

Samstag den 23. Dezember um 18 Uhr

VEILLÉE DE NOËL PAR «LES JOYEUX BOULETS» NEHWILLER

Les Joyeux Boulets, der Erwachsenenchor des EMCN, wird den Weihnachtsabend in Nehwiller musikalisch gestalten.
Ort: Kirche protestante
Preis: Freier Zugang , tablett

Sonntag, 24. Dezember, 16 Uhr

WEIHNACHTSABEND: WEIHNACHTEN MIT MUSIK WISSEMBOURG

Gönnen Sie sich einen Moment, um der Hektik und dem Festtrubel durch das Spiel des Organisten Georg Koch, Bezirkskantor und Kirchenmusiker in Singen, an der Thomas-Orgel und das Lesen von meditativen Texten zu entkommen.
Ort: Kirche Saint-Jean
Preis: Freier Zugang

Sonntag, 7. Januar 2024

WEIHNACHTSWACHE DES CHORES SAINTE-CÉCILE REICHSHOFFEN

Dreikönigswache des Chors Sainte-Cécile. Zuwendung für die Sanierung der Kapelle Wohlfahrtshoffen.
Ort: Kirche Saint-Michel
Preis: Freier Zugang, tablett

Freitag den 12. Januar 2024 um 20 Uhr

FESTLICHES KONZERT DES NEUEN JAHRES WISSEMBOURG

Konzert mit dem Ensemble «Stuttgarter Barock Collegium» (Orgel und Trompete) mit Neujahrsempfang der katholischen und evangelischen Kirchengemeinde.
Ort: Abbatiale Saints-Pierre-et-Paul
Preis: Freier Zugang



Krippenpfad - Noëlies



In den meisten Dörfern, ob in Kirchen oder Dorfplätzen, finden wunderschöne Krippenszenen statt und verkünden Weihnachten!

Noëlies – Der Krippenweg

Der 2010 ins Leben gerufene Elsässer Krippenweg bietet eine Reise abseits der großen traditionellen Weihnachtsrouten. Entdecken Sie die Krippen des Krippenwegs in ihrer ganzen Vielfalt, während Sie abseits der ausgetretenen Pfade durch die Alsace Verte wandern. Der Krippenweg besteht aus rund fünfzig Etappen. Die Kreationen, Werke von Künstlern und Dorfbewohnern, modern oder authentisch, ein Fach oder animiert - die 5 Krippen, die den Weg in der Alsace Verte säumen, erinnern an den ursprünglichen Sinn der Adventszeit: das Teilen.

Vom 24. November bis 31. Dezember, jeden Tag von 9 bis 18 Uhr (außer bei Gottesdiensten).

KRIPPENWEG

NIEDERBRONN-LES-BAINS

Ort: Kirche Saint-Martin
Preis: Freier Zugang

Vom 25. November bis 31. Dezember, jeden Tag von 8 bis 20 Uhr

KRIPPENWEG

HATTEN

Ort: Kirche Saint-Michel
Preis: Freier Zugang

Vom 25. November bis 2. Februar 2024, täglich von 9 bis 18 Uhr

KRIPPEN-AUSSTELLUNG

WISSEMBOURG

Ort: Abtei Saints-Pierre-et-Paul und romanische Kapelle
Preis: Freier Zugang

Vom 26. November bis 31. Dezember Mittwochs und donnerstags von 11 bis 17 Uhr. / Samstags, sonntags und feiertags (außer 25.12.) von 14.00 bis 18.00 Uhr.

AUSSTELLUNG VON KRIPPEN KUTZENHAUSEN

Ort: Maison Rurale de l'Outre-Forêt (Besichtigungen, Ausstellung, Animationen) Voller Tarif 6€, Ermäßigter Eintrittspreis 4€, Familienpreis 14€

Vom 27. November bis 2. Februar 2024, täglich von 10 bis 17 Uhr

KRIPPENWEG

REICHSHOFFEN

Ort: Kirche Saint-Michel
Preis: Freier Zugang

Vom 27. November bis 2. Februar 2024, täglich von 10 bis 17 Uhr

KRIPPENWEG

REICHSHOFFEN

Ort: Kapelle Saint-Joseph
Preis: Freier Zugang

Samstag den 2. Und Sonntag den 3. Dezember von 17 bis 18:30 Uhr
**WEIHNACHTSPFAD
SURBOURG**

Der Theaterverein «D'Surburjer Buhnehupser» inszeniert die lebende Krippe in einer Ton- und Lichtshow.

Ort: Kirchplatz
Preis: Freier Zugang

Sonntags den 3. Und 17. Dezember von 14 bis 17 Uhr

LEBENDE KRIPPE

SURBOURG

Ort: Jardin du presbytère
Preis: Freier Zugang

Vom 4. Dezember bis 5. Februar 2024, täglich von 10 bis 18:30 Uhr (außer Feierlichkeiten)

KRIPPENWEG

SAINT-MARTIN

ESCHBACH

Ort: Kirche Saint-Martin
Preis: Freier Zugang

Sonntag den 17. Dezember um 16 Uhr

NOËLIES-KONZERT NIEDERBONN-LES-BAINS

Ort: Kirche Saint-Jean
Preis: Freier Zugang

Freitag den 22. Dezember von 20 bis 21 Uhr

DIE KRIPPE IN DER POESIE VON ANDRÉ WECKMANN

HOHWILLER

Ort: Kirche simultanée Saint-Jean Baptiste
Preis: Freier Zugang



Weihnachten mit dem Tourismusbüro



Weihnachtsführungen

Entdecken Sie unseren Weihnachtsführungen in Wissembourg, Soultz-sous-Forêts und Seebach. In der Adventszeit durch eine Atmosphäre voller Märchen und Magie.

Samstag den 2. Dezember um 14 Uhr (Deutsch) und 15:30 Uhr (Französisch)

WISSEMBOURG

Ort: Tourismusbüro von Alsace Verte
Preis: Erwachsener 8 € / Kind (von 14 bis 18 Jahren) 4 € / unter 14 Jahren: kostenlos

Reservierung erforderlich:

03 88 80 89 70 /

Tourisme@alsace-verte.com

Samstag, den 16. Dezember um 14.30 Uhr

SEEBACH

Führung nur in Französisch.

Ort: Mairie

Preis: Erwachsener 8 € / Kind (von 14 bis 18 Jahren) 4 € / unter 14 Jahren: kostenlos

Reservierung erforderlich:

03 88 80 89 70 /

Tourisme@alsace-verte.com

Samstag den 9. Dezember um 14:30 Uhr

SOULTZ-SOUS-FORÊTS

Führung nur in Französisch.

Ort: Mairie

Preis: Erwachsener 8 € / Kind (von 14 bis 18 Jahren) 4 € / unter 14 Jahren: kostenlos

Reservierung erforderlich:

03 88 80 89 70 /

Tourisme@alsace-verte.com



Hans Trapp Wanderung

Die geführte Hans-Trapp-Wanderung von Niederschlettenbach (Deutschland) aus. Wanderung des Hans Trapp von Niederschlettenbach zur Burg Berwartstein mit Besuch des Grabes von Hans von Grodt in der St. Anna-Kapelle und des Wachturms Klein Frankreich. (Wanderung von 12 km).

Daten: Sonntag den 17., Donnerstag den 21., Mittwoch den 27., Freitag den 29. Dezember und Dienstag den 2. Januar 2024.



➔ **Anmeldeformular erhältlich in den Büros des Fremdenverkehrsamtes der Alsace-Verte.**

Weihnachtsschatzsuche

Die Schatzsuchen „Chasses aux Trésors de Noël“ in Woerth, Wissembourg, Seebach, Kutzenhausen, Hunspach, Lembach, Reichshoffen, Niederbronn-les-Bains und Soultz-sous-Forêts sind in einem Heft zusammengefasst. Auf diese Weise können Sie das reizvolle Gebiet des Alsace Verte auf unterhaltsame und kuriose Weise in einer köstlichen Weihnachtsstimmung entdecken. Und natürlich gibt es in den Büros des Fremdenverkehrsamtes für jedes gelöste Rätsel eine Belohnung!





„Mir ging es
das ganze
Jahr über
sehr gut...“



Sonderbeilage zum Gewinnspiel

MEIN SCHÖNSTER TANNENBAUM

An die Stifte, Filzstifte, Papiere und Scheren... Lass deiner Kreativität und Fantasie freien Lauf, um uns deinen Traum-Weihnachtsbaum zu präsentieren! Verwende eine der vorgeschlagenen Basteltechniken und gestalte einen Baum zwischen 30cm und 1m.

Gib dein Werk vor Mittwoch, dem 25. November 2023, in einem der Büros unseres Fremdenverkehrsamtes ab: Niederbronn-les-Bains, Wissembourg, Hunsbach oder Lembach.

Die erstellten Bäume werden in den Räumlichkeiten des Office de Tourisme de l'Alsace Verte im Büro von Niederbronn-les-Bains ausgestellt und die Besucher stimmen zwischen dem 30. November 2023 und dem 6. Januar 2024 für ihre Lieblingskreation ab.





Weihnachts-Shuttles

Um von einer Stadt zur anderen zu reisen und die Vielfalt der weihnachtlichen Atmosphäre zu genießen, die ein Gebiet bietet, lädt das Fremdenverkehrsamt in Zusammenarbeit mit dem Conservatoire des Autocars Anciens Sie zu einer Fahrt mit Weihnachtsshuttles ein.

Weitere Informationen zu:
www.cc-outreforet.fr/noel/



Die Weihnachtsboutik

Während der Weihnachtszeit entfalten die Empfangsbüros ihr Weihnachtsangebot



Es scheint, dass der Weihnachtsmann bereits zu seiner Tour aufgebrochen ist...





l'Alsace Verte

Während der Weihnachtszeit, empfängt Sie das Office de Tourisme de l'Alsace-Verte:



Informationsbüro von Niederbronn-les-Bains.
6 place de l'Hôtel de Ville
67110 Niederbronn-les-Bains
Tél. +33 (0)3 88 80 89 70

Informationsbüro von Hunspach
3 route de Hoffen
67250 Hunspach
Tél. +33 (0)3 88 80 41 46

Informationsbüro von Wissembourg
2 place du Saumon
67160 Wissembourg
Tél. +33 (0)3 88 94 10 11

Informationsbüro von Lembach
2 route de Bitche
67510 Lembach
Tél. +33 (0)3 88 86 71 45



TOURISME@ALSACE-VERTE.COM
WWW.ALSACE-VERTE.COM
f @alsaceverte #alsaceverte

